

# La Palabra

## Israelita



Viernes 9 de marzo de 2018 - 22 de adar de 5778  
Año LXXIV N° 4.096 - Nueva Época N° 2.972 - www.lapalabraisraelita.cl

**El Semanario Judío de Chile**



**Holocausto y antisemitismo:**

## ***Nueva ley pone en jaque relaciones judeo-polacas***

*Págs. 8 y 9*



El pasado 28 de febrero:

**Alegre celebración de Purim en el Mercaz**

*Pág. 5*



Silvia Benquis:

**Una chilena formando familia en Sudáfrica**

*Pág. 12*



Noam Weisbrod:

**Entrevista a experto israelí en hidrología**

*Pág. 13*

Parashá Ha'shavúa: <b>Vaiakel Pekudei</b> Ezequiel 36:16 - 38	Encendido Velas de Shabat: <b>19:50 HORAS</b>		No se visita Cementerio ni se realizan <b>Ceremonias Fúnebres:</b> 17 al 29 de marzo: Rosh Jodesh y Nisan 30 y 31 de marzo: Vísper. y Pésaj	En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al: <b>222 40 5000</b>
---	--	--	--	--

**Comentario**

# Abrir el ángulo de la foto

Por Rabino Ariel Sigal

“Y dijo Moshé a los hijos de Israel: Mirad, D's ha nombrado a Betzalel hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Iehudá” – Shmot 35:30. Todos se preguntan cuál era la virtud de Betzalel para convertirse en el arquitecto del Santuario. Y el mismo texto responde, que sus principios eran la sabiduría, inteligencia, hombre de ciencia y arte.

En M. Brajot 55a nos justifican el porqué de la elección. Rab Samuel bar Najmani en nombre de Rabi lojanan explica que Betzalel, es un nombre compuesto de Betzel El, el que habita a la sombra de D's. Cuando D's le dijo a Moshé que hable con Betzalel para que construyera un tabernáculo, un arca y vasijas, Moshé invirtió el orden y le dijo a Betzalel que hiciera un arca, vasijas y un tabernáculo. Betzalel respondió a Moshé que, por regla general, uno primero construye una casa y luego trae recipientes en ella. Pero Moshé ordenó hacer un arca, vasijas y un tabernáculo. Betzalel preguntó dónde pondría los recipientes. Y Betzalel preguntó si D's le había dicho a Moshé que hiciera un tabernáculo, un arca y vasijas. Moshé respondió que tal vez Betzalel había estado a la sombra de D's y así había llegado a saber esto.

Betzalel es elegido por reconocer las prioridades del proyecto, por entender que todo contenido debe estar protegido por un continente. Es natural que cualquiera desesperara por proteger el Arca como elemento central de la vida de los benei-israel. Incluso Moshé se apresura a cuidar el elemento de la revelación invirtiendo el orden divino. Pero es Betzalel quien aporta la claridad a la escena y vuelve para enseñarnos que no podemos proteger lo central sin antes crear un refugio de armonía, protección y paz. En todos los órdenes de la vida ocurre algo similar. Podemos estar empecinados en proteger lo que consideramos primordial, pero si no prestamos atención al entorno que lo cobija, terminaremos estropeando la obra completa.

## Iortzait Círculo Israelita de Santiago 1 al 31 de marzo de 2018

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <p><b>1 de marzo / 14 de adar</b><br/>                 Rafael Preiss (Z.L)<br/>                 Felipe Zuker (Z.L)<br/>                 Kurt Meyer (Z.L)<br/>                 Julio Abeliuk Raschkovan (Z.L)<br/>                 Gdalo Berezin Lew (Z.L)<br/>                 Ester Keller Roseblatt (Z.L)<br/>                 Ester Rapaport Kunicher (Z.L)<br/>                 Samuel Guiloff Denkberg (Z.L)<br/>                 Beatriz Elberg Froimovich (Z.L)<br/>                 Ana Volstein Andelman (Z.L)<br/>                 Federico Ungar Zollschan (Z.L)<br/>                 Ricardo Weissbluth Lanis (Z.L)</p> <p><b>2 de marzo / 15 de adar</b><br/>                 Clara Pollak Elstein (Z.L)<br/>                 Sara Doselzon (Z.L)<br/>                 Sara Guiñerman (Z.L)<br/>                 Julio Groisman (Z.L)<br/>                 Daniel Einisman Goldenstein (Z.L)<br/>                 Rogers Teszler Divar (Z.L)<br/>                 Adolfo Landsberger Michaelis (Z.L)<br/>                 Jaime Klinger Roitman (Z.L)<br/>                 Jaime Lipovetzky Muchnik (Z.L)<br/>                 Fanny Lerner Itzcovich (Z.L)<br/>                 Bernhard Uscher (Z.L)<br/>                 Berta Rejtman Faiman (Z.L)</p> <p><b>3 de marzo / 16 de adar</b><br/>                 Jacobo Kraizel (Z.L)<br/>                 Salomón Abramowicz Ludwinowicz (Z.L)<br/>                 Arnaldo Furman Levy (Z.L)<br/>                 Lola Taussig (Z.L)<br/>                 Raquel Kaffman Mijnovich (Z.L)<br/>                 Nurit Senermann (Z.L)<br/>                 Miguel Elfenbein Margulies (Z.L)<br/>                 Rudy Heran (Z.L)<br/>                 Luisa Froimovich (Z.L)<br/>                 Rubén Agosin Drullinsky (Z.L)<br/>                 Norberto Muenzer Recker (Z.L)<br/>                 Sara Topelberg Goldfarb (Z.L)<br/>                 Cornelia Grosman Schachter (Z.L)</p> <p><b>4 de marzo / 17 de adar</b><br/>                 Srul Pszenny Grimberg (Z.L)<br/>                 Graciela Kaliski (Z.L)<br/>                 Manuel Stein (Z.L)<br/>                 Bela Kimel Somerstein (Z.L)<br/>                 Isaac Beregovich Menis (Z.L)<br/>                 Harold Berezin Monhait (Z.L)<br/>                 Guillermo Rosenberg Melnik (Z.L)<br/>                 Sara Gelfenstein Rozenberg (Z.L)<br/>                 Nataniel Wainer Norman (Z.L)<br/>                 Marcos Kreisberg Ehrenfeld (Z.L)</p> <p><b>5 de marzo / 18 de adar</b><br/>                 Regina Rappaport Erlich (Z.L)<br/>                 Adela Cohn (Z.L)<br/>                 Rosa Faivovich (Z.L)<br/>                 Bruno Reiningger (Z.L)<br/>                 Isaac Guendelman (Z.L)<br/>                 Jaime Feferholtz (Z.L)<br/>                 Saúl Schattner Gitter (Z.L)<br/>                 Dzdizia Banner Sandbank (Z.L)<br/>                 Tobias Farkas Berger (Z.L)<br/>                 Mary Brooks Tressler (Z.L)<br/>                 Pedro Enrique Perl Schirokaver (Z.L)</p> <p><b>6 de marzo / 19 de adar</b><br/>                 Aladar Kaldi Kepecs (Z.L)<br/>                 Mauricio Stern Kohl (Z.L)<br/>                 Julio Neumann (Z.L)<br/>                 Aranca Leuchter (Z.L)<br/>                 Madeleine Szobel Levai (Z.L)<br/>                 Isaac Waisbein Rosenbluth (Z.L)<br/>                 Dora Leder de Skorka (Z.L)<br/>                 Patricio Dobry Cohan (Z.L)<br/>                 María Luisa Chegoriánsky Levin (Z.L)</p> <p><b>7 de marzo / 20 de adar</b><br/>                 Abraham Breitman (Z.L)<br/>                 Jaime Burle Paradiz (Z.L)<br/>                 Raúl Bitran (Z.L)<br/>                 Guido Altbir Len (Z.L)<br/>                 Julia de Stramwasser (Z.L)<br/>                 Viky Steinman (Z.L)<br/>                 Herman Schachner (Z.L)<br/>                 Gabriel Goldsmith Pecher (Z.L)</p> | <p><b>8 de marzo / 21 de adar</b><br/>                 Abraham Grinspun (Z.L)<br/>                 Samuel Salamovich (Z.L)<br/>                 Fanny Goldstein (Z.L)<br/>                 Salomón Grossman (Z.L)<br/>                 Ethel Wasserman (Z.L)<br/>                 Helena Abramovicz de Precel (Z.L)<br/>                 Manuel Sverdlov (Z.L)<br/>                 Elena Topaz Itzcovich (Z.L)<br/>                 Jacobo Mac Kasztan (Z.L)<br/>                 Oscar Schattenfeld (Z.L)<br/>                 Michael Luft Sinclair (Z.L)<br/>                 Pinchwas Boruch Rudman Rudman (Z.L)</p> <p><b>9 de marzo / 22 de adar</b><br/>                 Jacobo Sirinsky Blanc (Z.L)<br/>                 Sara Türk (Z.L)<br/>                 Leon Grinberg Rosenweig (Z.L)<br/>                 Vojtech Bohorodzaner Bchorakel (Z.L)<br/>                 Malvina Kelmy Nemer (Z.L)<br/>                 Moisés Silberman Lipstman (Z.L)<br/>                 Brigitte Wallach Rosenberger (Z.L)</p> <p><b>10 de marzo / 23 de adar</b><br/>                 Nicolás Gelber (Z.L)<br/>                 Nathan Brodsky (Z.L)<br/>                 Paul Bacalu Beer (Z.L)<br/>                 Nicolás Meszaros (Z.L)<br/>                 Juan Policzer (Z.L)<br/>                 Betty Scott Kramarenco (Z.L)<br/>                 Ode Narkunski de Sackeim (Z.L)<br/>                 Jack Arturo Stern Nahmias (Z.L)<br/>                 Frida Kramarenco Zuleta (Z.L)</p> <p><b>11 de marzo / 24 de adar</b><br/>                 Samuel Silberberg (Z.L)<br/>                 Berta Bercovich (Z.L)<br/>                 Pinkus Sobocki (Z.L)<br/>                 Edith Kramer Levy (Z.L)<br/>                 Frank Kline Coref (Z.L)<br/>                 Ines Rosental Wainfeld (Z.L)<br/>                 David Levy Levy (Z.L)<br/>                 Abraham Poniachik (Z.L)<br/>                 Melania Moise Goldstein (Z.L)</p> <p><b>12 de marzo / 25 de adar</b><br/>                 Simón Abramovich Fridman (Z.L)<br/>                 Israel Kramarenco (Z.L)<br/>                 Evelyn Goldschmidt Wolf (Z.L)<br/>                 Adela Elberg (Z.L)<br/>                 Faña Silber Merener (Z.L)<br/>                 Sofía Jaimovich Lerner (Z.L)<br/>                 Alfredo Taub Guzman (Z.L)<br/>                 Ursula Michels Katz (Z.L)</p> <p><b>13 de marzo / 26 de adar</b><br/>                 Juana Rosemberg (Z.L)<br/>                 Sandov Somogyi Dick (Z.L)<br/>                 Alberto Bril (Z.L)<br/>                 Luisa Teplizky Ancelovici (Z.L)<br/>                 Debbie Pincus (Z.L)<br/>                 Israel Koifman Serber (Z.L)<br/>                 Cecilia Azerman Berstein (Z.L)<br/>                 Moses Gottlieb Rennert (Z.L)<br/>                 Felipe Del Campo Klerman (Z.L)<br/>                 Moisés Freiburger Stern (Z.L)</p> <p><b>14 de marzo / 27 de adar</b><br/>                 Noy Furman (Z.L)<br/>                 Zena Kachenovsky de Epstein (Z.L)<br/>                 Isaac Brender (Z.L)<br/>                 Anneliese Salingre Wallach (Z.L)<br/>                 Felix Scherzer Grunberg (Z.L)</p> <p><b>15 de marzo / 28 de adar</b><br/>                 Sofia Grimberg de Barschak (Z.L)<br/>                 Efraim Fischel (Z.L)<br/>                 Clara Barbarach (Z.L)<br/>                 Juana Permut Grimberg (Z.L)<br/>                 Mauricio Sajnovich Cohen (Z.L)<br/>                 Elimat Hasson (Z.L)<br/>                 Fanny Lerner Plischuk (Z.L)<br/>                 Jeannette Reiningger (Z.L)<br/>                 Gunter Bohm Grunpeter (Z.L)<br/>                 Gertrud Mendel Rosenthal (Z.L)</p> | <p><b>16 de marzo / 29 - 30 de adar</b><br/>                 Fanny Leobovici (Z.L)<br/>                 Magdalena Racz de Forgas (Z.L)<br/>                 Rebeca Cañas (Z.L)<br/>                 Rebeca Rosemblut (Z.L)<br/>                 Amalia Epsztejin (Z.L)<br/>                 Berta Kraemer Manheimer (Z.L)<br/>                 Mauricio Volosky (Z.L)<br/>                 José Miniovich Sejtman (Z.L)<br/>                 Rosa Gomberoff Najles (Z.L)<br/>                 Sara Kiverstein Hoijman (Z.L)<br/>                 Carol Silberstein Krell (Z.L)<br/>                 Ana Kimelmann de Hebel (Z.L)<br/>                 Benjamín Fleiderman Rosenzwaig (Z.L)<br/>                 Benjamin Budnik (Z.L)<br/>                 Sofía Wortsman Toperberg (Z.L)<br/>                 Rosa Guler Schilman (Z.L)<br/>                 Salomón Kucky (Z.L)<br/>                 Clara Scherman Plosk (Z.L)<br/>                 Lidia Gonzalez Fernandez (Z.L)</p> <p><b>17 de marzo / 1 de nisan</b><br/>                 Gregorio Guiñerman (Z.L)<br/>                 Claudio Grinstein (Z.L)<br/>                 Menachem Pollak (Z.L)<br/>                 Sara Stramwasser Pimstein (Z.L)<br/>                 Magda Grunfeld de Tichauer (Z.L)<br/>                 Inge Hirschberg de Rosenberg (Z.L)<br/>                 Sara Bajwol Munay (Z.L)</p> <p><b>18 de marzo / 2 de nisan</b><br/>                 Tibor Hermann (Z.L)<br/>                 Else Ehrlich (Z.L)<br/>                 Sigmund Rauch (Z.L)<br/>                 Celia Gomberoff (Z.L)<br/>                 Rosa Papo Levi (Z.L)<br/>                 Jacobo Hilsenrad (Z.L)<br/>                 Guillermina Paradiz Ancelovichi (Z.L)<br/>                 Nicolas Stein Guralnik (Z.L)<br/>                 Benjamín Lerner (Z.L)</p> <p><b>19 de marzo / 3 de nisan</b><br/>                 Raul Zisis (Z.L)<br/>                 Ester Guelfenstein (Z.L)<br/>                 Dorita Lindenbaum (Z.L)<br/>                 Shmuel Brodsky (Z.L)<br/>                 Sergio Bransteyn Perlovich (Z.L)<br/>                 León Borzutzky Fridman (Z.L)</p> <p><b>20 de marzo / 4 de nisan</b><br/>                 Irma Nesselroth (Z.L)<br/>                 Henry Helfant (Z.L)<br/>                 Elias Levit (Z.L)<br/>                 Gregorio Rosenberg (Z.L)<br/>                 Perla Rabinowicz Proyanski (Z.L)<br/>                 Daniel Levy Levy (Z.L)</p> <p><b>21 de marzo / 5 de nisan</b><br/>                 Tomas Adam Adler (Z.L)<br/>                 David Sauerteig (Z.L)<br/>                 Fani Bronstein Coifman (Z.L)<br/>                 Rafael Drullinsky Goldzweig (Z.L)<br/>                 Marcelo Moses de Beer (Z.L)<br/>                 Frida Gaysinsky Chechelnitzky (Z.L)<br/>                 Sergio Dujovne Gelin (Z.L)<br/>                 Aída Engel Kastenbaun (Z.L)<br/>                 Dora Goetz Wortsman (Z.L)</p> <p><b>22 de marzo / 6 de nisan</b><br/>                 Jose Berestesky (Z.L)<br/>                 Miguel Brunman (Z.L)<br/>                 Max Frankenberg (Z.L)<br/>                 Miguel Fodor (Z.L)<br/>                 Samuel Hammer (Z.L)<br/>                 Galia Fuxman Belitz (Z.L)<br/>                 Elizabeth Fridman de Strasser (Z.L)<br/>                 Sofia Reizin vda. de Bortnik (Z.L)<br/>                 Sarolta Coref Salsberger (Z.L)<br/>                 Lucía Meshbein Raskovan (Z.L)</p> <p><b>23 de marzo / 7 de nisan</b><br/>                 Raquel Barquin (Z.L)<br/>                 Miguel Olguisser (Z.L)<br/>                 Moises Berry (Z.L)<br/>                 Meer Hait Galaburda (Z.L)<br/>                 Tamara Alster (Z.L)</p> | <p>Susana Gottlieb Banner (Z.L)<br/>                 Ana Weissbluth Weissbluth (Z.L)<br/>                 Simon Felsenstein Stiglitz (Z.L)<br/>                 Betty Kaldi Belovszki (Z.L)<br/>                 Thema Ducach Wurgaft (Z.L)</p> <p><b>24 de marzo / 8 de nisan</b><br/>                 Berta Gewolb (Z.L)<br/>                 Victor Roubik Steinbach (Z.L)<br/>                 Angel Berdichevsky (Z.L)<br/>                 Erwin Lewinsohn Weissenberg (Z.L)<br/>                 Pessla Holloschutz Tarnawke (Z.L)<br/>                 Zacarias Stein Schejter (Z.L)<br/>                 Oscar Schatloff Rosenblum (Z.L)</p> <p><b>25 de marzo / 9 de nisan</b><br/>                 Gregorio Ligumsky (Z.L)<br/>                 Elias Silberman (Z.L)<br/>                 Berta Knapp (Z.L)<br/>                 Rosa Milman Yasniz (Z.L)<br/>                 Ana Schusterman (Z.L)<br/>                 Samuel Poniachik Malkus (Z.L)<br/>                 Sara Mitnik (Z.L)<br/>                 Erica Herzberg Berger (Z.L)<br/>                 Sara Goluboff Levit (Z.L)</p> <p><b>26 de marzo / 10 de nisan</b><br/>                 Natalio Sass Schwartzman (Z.L)<br/>                 Benjamín Weissglas (Z.L)<br/>                 Itamar Noe (Z.L)<br/>                 Olga Glikman (Z.L)<br/>                 Bernardo Schwartzmann (Z.L)<br/>                 Clara Berman (Z.L)<br/>                 Margarita Kellerman vda. de Jelenkiewicz (Z.L)<br/>                 Juan Nathan Nathan (Z.L)<br/>                 Simon Barchaj Gorenstein (Z.L)<br/>                 Luis Vicencio Blum (Z.L)<br/>                 Alexander Vogelmann Kasten (Z.L)</p> <p><b>27 de marzo / 11 de nisan</b><br/>                 Ernesto Ehrenfeld (Z.L)<br/>                 Berta Milinarsky (Z.L)<br/>                 Ana Morgensteren (Z.L)<br/>                 Ema Goldbaum de Yaffe (Z.L)<br/>                 Laszlo Becsky Jelek (Z.L)<br/>                 Fernando Grimberg Tabahnik (Z.L)<br/>                 Raúl Jaime Bortnik Meimis (Z.L)<br/>                 Raúl Poniachik Grinschpun (Z.L)<br/>                 Dora Mysior Particul (Z.L)<br/>                 Myriam Yudelewicz Guendelman (Z.L)</p> <p><b>28 de marzo / 12 de nisan</b><br/>                 Alejandro Csiliag (Z.L)<br/>                 Natalio Berman (Z.L)<br/>                 Alicia Van Hijfte (Z.L)<br/>                 Perla de Abeliuk (Z.L)<br/>                 Rywka Bok Klaiman (Z.L)<br/>                 Hugo Rothfeld Marcus (Z.L)</p> <p><b>29 de marzo / 13 de nisan</b><br/>                 Sonia Feldman (Z.L)<br/>                 Jana Gertzman (Z.L)<br/>                 Dora Blinder de Grinstein (Z.L)<br/>                 Raquel Zbarsky (Z.L)<br/>                 Liliane Behar Rodriguez (Z.L)<br/>                 Aron Muskatblit Engel (Z.L)<br/>                 Ricardo Tichauer Müller (Z.L)<br/>                 Elena Rapaport Banda (Z.L)<br/>                 Maximiliano Piper Ehrlich (Z.L)</p> <p><b>30 de marzo / 14 de nisan</b><br/>                 Zulema Friedmann (Z.L)<br/>                 Jone Zelnik vda. de Abeliuk (Z.L)<br/>                 Boris Sossman (Z.L)<br/>                 Golda Gelfenstein (Z.L)<br/>                 Juan Markiewicz Munter (Z.L)<br/>                 Pinkas Schnapp Feldman (Z.L)<br/>                 Ruben Wasserman Bransburg (Z.L)<br/>                 Rywka Len Suckermann (Z.L)<br/>                 León Zimend Hefter (Z.L)</p> <p><b>31 de marzo / 15 de nisan</b><br/>                 Isaac Froimovich (Z.L)<br/>                 Dora Salita vda. de Glukman (Z.L)<br/>                 Robert Cahn Sauerteig (Z.L)<br/>                 Ana Rebeca Draiman Szneider (Z.L)<br/>                 Tiberio Bruder Ehrenfeld (Z.L)</p> |
|---|---|---|---|

## Mujeres en la industria del Cine

**E**nero y febrero fueron meses agitados para quienes trabajan en la industria del cine y también para quienes lo disfrutaron: tanto en Estados Unidos como en Gran Bretaña se organizan sendos eventos para nominar y premiar a películas, directores y actores. Ya conocimos los ganadores del OSCAR 2018, sin duda el rey de los eventos de premiación; ya se llevaron a cabo el Critic's Choice en Estados Unidos, el Bafta en Gran Bretaña y el importante Golden Globes, en Estados Unidos.

La ceremonia número 75 del Golden Globes se llevó a cabo el 7 de enero de 2018 y quedará en el recuerdo colectivo como un evento de excepción. Todas las mujeres asistieron vestidas de negro, como también varios hombres. Se trataba de una acción política, destinada a solidarizar con las víctimas del abuso sexual. Es imposible no recordar la obra de teatro "Lisístrata", de Aristofanes, una comedia antimilitarista y de resistencia no violenta de la antigua Grecia, representada por primera vez en 411 A.C. En esta obra, las mujeres, encabezadas por Lisístrata, se niegan a tener relaciones sexuales con sus maridos, como parte de su estrategia para garantizar la paz y poner fin a la Guerra del Peloponeso.

Fueron las actrices Reese Witherspoon y Eva Longoria quienes tomaron el liderazgo en lo que ellas llaman "un movimiento y no un momento", #TimesUp, indicando que vestirse de negro es solo la primera iniciativa de otras que vendrán. Pero en este evento particular, quien se tomó la noche, como la Lisístrata de Aristófanes, fue la animadora y actriz Ophra Winfrey, quien, al recibir el premio Cecil B. de Mille, en reconocimiento a su trayectoria, hizo un apasionado y político discurso, en el que, antes de terminar, dijo: "¡Quiero que todas las niñas que están mirando aquí y ahora sepan que un nuevo día se asoma en el horizonte!"

Fue tal el fervor que el discurso despertó, que los medios sociales y algunos periodistas que cubrían el evento comenzaron a mencionar la candidatura presidencial de la galardonada.

Sin embargo, a las mujeres de cine, al igual que a tantas otras, les queda un largo camino hasta que logremos alcanzar equidad de opciones con respecto al género masculino. Por ejemplo, en esta ceremonia, que contó con un masivo empoderamiento femenino, y en la que al menos cuatro películas dirigidas por mujeres han cosechado aplausos y podrían haber competido por el premio a mejor director, ninguna de ellas fue tan siquiera nominada al premio. Según el conocido periodista de espectáculos Kevin Fallon, las películas son:

Lady Bird, dirigida por la joven directora y guionista Greta Gerwig (34), que conquistó el premio a la mejor película; La Mujer Maravilla, dirigida por Patty Jenkins (46), tercera mayor taquilla del año, que ni siquiera fue nominada en alguna categoría en este certamen; Un Infierno llamado Mississippi, dirigida por la afroamericana Dee Rees (40), con dos nominaciones menores, y Primero Mataron a mi Padre, dirigida por Angelina Jolie (42), éxito de críticos, sin nominación alguna.

Eliana Dockterman sugiere, en la edición de la revista Time del día siguiente del Golden Globes 2018, una causa para el reducido número de mujeres directoras. Ella sostiene que es difícil ser directora de películas en

Hollywood porque los estudios y productores consideran que las mujeres no saben manejar presupuestos grandes y que no son capaces de soportar el stress que conlleva hacer una película. Cuando ya estos estudios aceptan la participación femenina en la dirección, ellos no están dispuestos a jugársela en campañas para la obtención de premios.

Sin embargo, la opinión de Fallon es que las directoras de las cuatro películas mencionadas tenían suficiente mérito como para obtener distinciones. Salta a la vista, una vez más, que es el prejuicio y no necesariamente la falta de capacidad, conocimientos e interés el que dificulta la presencia de mujeres en áreas tradicionalmente manejadas por hombres.

La protagonista de La Mujer Maravilla, la israelí Gal Gadot, recibió un premio de la Crítica pocos días después del Golden Globes. Al recibir el premio, acompañada de la directora de la película, señaló: "Comparto este premio con todos los que no tienen la posibilidad de pararse y hablar por sí mismos. Me comprometo a no ser jamás silenciada. Continuaremos juntos y daremos grandes pasos por la igualdad".



POR:

**SALLY BENDERSKY**

Ex embajadora de Chile en Israel.  
4 veces #1 International Bestseller.

del cine y la música, en particular para los judíos del mundo, le correspondió anunciar el premio a la mejor película en la categoría drama. Antes de hacerlo dijo, con voz de inocencia: "Escuché, entre bastidores, que decían algo acerca de mí, que yo era la única mujer que recibió - ¿oí bien? - la única mujer en recibir el premio al mejor director, y ¿saben? eso fue en 1984, con la película Yentl, treinta y cuatro años atrás. ¡Gente, se terminó el tiempo!"

Esta última interjección alude a la consigna del movimiento que mencionara al comienzo: #TimesUp. Como era de esperar, provocó una ovación en el público, antes de dar a conocer el nombre ganador.

Como suele suceder en el mundo del espectáculo, en esta nota se mezcla la entretención de la farándula con la seriedad y prevalencia de un fenómeno que es necesario modificar en todos los ámbitos del quehacer humano. Hace tiempo que actores y actrices están en pie de igualdad respecto del reconocimiento público, pero no lo están aún en términos de sueldos. Baste recordar la denuncia que hizo la actriz Robin Wright respecto de la diferencia de sueldos con Kevin Spacey en la serie "House of Cards". En el ámbito del cine, queda mucho por recorrer a las directoras de películas. Lo mismo ocurre en casi todos los ámbitos de la vida pública.

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 9 de marzo de 2018  
22 de adar de 5778

www.lapalabraisraelita.cl  
e-mail: davidlevy@cis.cl  
www.facebook.com/lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario  
La Palabra Israelita  
es propiedad de  
la empresa periodística  
**LA PALABRA ISRAELITA S.A.**  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kibliscky**

Director  
**Franklin Risnik**

Comité Editorial  
**Beny Pilowsky**  
**Franklin Risnik**  
**Marcos Huberman**  
**Sergio Navon**  
**Yoab Bitran**  
**Mario Kibliscky**

Jefe Marketing &  
Comunicaciones  
**David Levy**

Asesor periodístico  
**Isaias Wassermann**

Venta de Publicidad  
**David Levy**  
**2 2240 5019**  
davidlevy@cis.cl

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5019**

Impresión  
Gráfica Andes  
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publi-reportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extraer, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl  
denuncias@osc.cl



**2 241 7000**

Invitados a un Brunch:

## Residentes del Hogar Beit Israel se deleitaron con Daniel's Bakery

Por Fernando Ramos

Uno de los mayores placeres de los seres humanos es el comer rico, sobre todo si es en buena compañía y solo por el placer de disfrutar. Nosotros tuvimos la oportunidad de gozar de este placer en Daniel's Bakery, ya que fuimos cordialmente invitados a un brunch por el propio Daniel Glukman, quien nos recibió personalmente, deleitándonos con las mejores delicias de la casa.

Quedamos gratamente sorprendidos por su hospitalidad, ya que pudimos compartir un grato momento de conversación con él, donde nos contó cómo formó su emprendimien-

to y de qué manera integró a la comunidad, por ejemplo trabajando en conjunto con el Colegio Amapolas e innovando al generar un espacio dog lover.

Nos conmovimos con su historia y valentía, pues pudiendo elegir una carrera tradicional prefirió aventurarse y emprender con lo que más le gusta, cocinar.

Nos sentimos muy queridos, sin ser sus familiares se noto un genuino interés por compartir con nosotros, sin atemorizarse por nuestra edad o diferencias.



Inicio de actividades 2018:

## En el CEA no hay límite de edad para hacer nuevos amigos

Por LPI

El Centro de Encuentro del Adulto del Círculo Israelita de Santiago, está próximo a iniciar sus actividades 2018.

Con más de 25 años de existencia, el CEA ha sido un pilar fundamental para reunir, entretener y entregar valores del judaísmo a nuestros adultos mayores y no tan mayores.

El inicio de actividades está programado para el jueves 15 de marzo a partir de las 11:00 horas hasta las 17:00 hrs. Para la inauguración del año se presentará la destacada cantante comunitaria Ester Cohen, quien

interpretará un repertorio dedicado a los participantes del CEA, esta actividad puntual se realizará a las 15:00 hrs.

Por su lado, la coordinadora Rosy Vainroj señaló: "Se dice que las personas sobre los 70 años ya no se pueden hacer nuevos amigos, eso es un mito, lo hemos comprobado a través de estos años, en nuestro grupo se han hecho muchas y buenas amistades, qué mejor que estar con tus pares y tener los mismos intereses, por esto invito a participar a todos los interesados, los esperamos". Concluyó.





# TAJLES

## HEBREO PRACTICO

A cargo del Jazan Ariel Foigel

*Programa Tajles es una introducción al idioma Hebreo y la cultura israelí, de un modo tanto profundo como práctico, y divertido.*

**ENCUENTROS SEMANALES**  
(DURACIÓN 3 MESES - TOTAL 12 ENCUENTROS)  
Los días miércoles de 20:00 hrs. a 21:00 hrs.  
a partir del miércoles 18 de abril, destinado a todos aquellos que quieran introducirse en el Hebreo.

**Adhesion:**

<b>Socios</b> \$30.000	<b>No Socios</b> \$60.000
---------------------------	------------------------------

Inscríbete en: [tucomunidadmercaz@gmail.com](mailto:tucomunidadmercaz@gmail.com)



**TAJLES**  
HEBREO PRACTICO

Círculo Israelita de Santiago,  
Comandante Malbec, 13.210, Lo Barnechea.








CENTRO ENCUENTRO DEL ADULTO

# CEA<sup>+70</sup>

## 2018

Te invitamos este año a llenar de energía tu vida en un ambiente lleno de actividades, amistad y judaísmo.  
*Haz nuevos amigos.*

Yoga / Rikudim / Charlas / Talleres  
Museos / Cine / Tertulias / Música  
Juegos / Paseos / Actualidad y mucho más!

Inicio de Actividades:  
**Jueves 15 de Marzo**  
11:00 a 17:00 hrs. Círculo Israelita  
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Para más información:

- Rosy Vainroj:  
Cel: 9 9840 5333
- Myriam Alaluf:  
Cel: 9 5000 6894



Actuación especial de:  
**Ester Cohen**  
Desde las 15:00 horas.

El pasado 28 de febrero:

# Alegre celebración de Purim en el Mercaz

Por LPI

Cerca de 400 asistentes fueron parte de la gran celebración de Purim en el Círculo Israelita de Santiago.

El encuentro comenzó con un bingo familiar, que gracias a un grupo del voluntariado TuComunidad pudo contar con regalos para los niños, además, lograr una buena organización.

Posteriormente, los asistentes

se trasladaron a la Sinagoga para realizar un servicio religioso y leer Meguilat Ester.

En ese momento los niños presentes se acercaron a la Bimá para abuchear cuando se nombra a Hamán como lo indica la tradición de este Jag.

Finalmente se premiaron a los mejores disfraces tanto para niños y adultos.



Taller de Tai Chi 2.0:

# Cuerpo y mente en reposo y movimiento

En el Círculo Israelita se abre una nueva opción para el mes de marzo. Un interesante taller a cargo del instructor Eduardo Galatzán, que promete relajamiento, claridad mental y tonicidad muscular.

Por LPI

**T**aller de Tai Chi 2.0. Este es el nombre de la alternativa que se ofrecerá a partir de marzo el Mercaz, por segundo año consecutivo y con nuevos horarios a cargo de Extensión Cultural, en horario matutino (miércoles, de 9.15 a 10.15 horas) o bien en horario vespertino (jueves, de 19.30 a 20.30 horas), a cargo de Eduardo Galatzán Albala, arquitecto, 63 años, y fanático de esta disciplina oriental.

Aunque los orígenes de los fundamentos del Tai Chi se remontan a alrededor del siglo 4 AeC, el Tai Chi Chuan comienza a practicarse, como lo conocemos hoy, en el siglo XV en China, como un Arte Marcial Interno. "Se define como Interno, dado que es imposible practicarlo sin basarse en el trabajo interior. Su principal característica es que no es un Arte Marcial de enfrentamiento,

sino de neutralización, de constante adaptación a las distintas situaciones y de hacer uso de lo que el 'adversario' propone. Siendo uno mismo a veces el 'adversario', se habla de conquistarse a sí mismo, reconocerse y desde ese punto actuar. Se dice que el practicante de Tai Chi usa la calma contra la excitación, la suavidad contra la dureza y la lentitud contra la rapidez.

El Tai Chi es un tipo de Chi Kung, cuya traducción más cercana sería 'el trabajo constante y serio de la energía interna'", explica Galatzán.

**-¿Cómo fue tu acercamiento al Tai Chi?**

-La verdad es que yo empecé a hacer deporte bastante tarde en la vida, alrededor de los 35 años, jugando Raquetball, Paddle Tennis.

Etc. Y al mismo tiempo siempre he sido inquieto espiritualmente. Estuve muchos años haciendo ambas cosas en paralelo, hasta que hace unos 15 años vi a alguien practicando Tai Chi, y me llamó mucho la atención ver que había un 'ejercicio físico' que se veía muy calmo y profundo al mismo tiempo.

"Me acerqué por el lado físico, me atrajeron los movimientos, y tuve la suerte de conocer a un médico cubano que había vivido y estudiado varios años en China, y que estaba formando una escuela en Santiago. Estudié y practiqué con él durante unos años, y ahora, desde hace unos 5 años soy parte de una escuela internacional, con una sede en Chile, que ha conservado los principios originales del Tai Chi estilo Yang".

**-¿Cómo se gestó la posibilidad de hacer este taller de Tai Chi en el Mercaz?**

-Antes que todo, quiero decir que agradezco y aprecio la generosidad del Mercaz, al permitirme compartir dentro de un espacio de la comunidad judía esta disciplina, que, si bien en nada contradice a nuestra religión, si tiene un origen muy diferente. En todo caso, he encontrado en internet varios cursos de Tai Chi en comunidades judías en distintos países, incluso información que habla de orígenes comunes entre el 'Chi' o energía vital de que hablan los chinos, y 'Jai' (Chai), vida en hebreo. Y respecto de la pregunta, esto partió cuando, acompañando a mi mujer a clases de Rikudim en el Mercaz, conocí a Vivi Kremer, la mujer del rabino Kelmesz, quien al saber de mi pasión por la prácti-

Extensión Cultural del Círculo Israelita de Santiago te invita a:

## Taller de Pintura 2.0

ABRIL - DICIEMBRE

TODOS LOS MARTES DE 10:00 - 13:00 HRS.

**Inicio de Clases:**  
MARTES 03 DE ABRIL 2018

**Adhesión Mensual:**  
• Socios: \$40.000  
• No socios: \$60.000

CADA ALUMNO DEBE TRAER SUS MATERIALES

**CUPOS LIMITADOS**  
Inscripciones hasta el  
20 de marzo 2018

**Profesora: Ariana Cuevas**  
Artista plástica. Estudió pintura en la Academia Real de Bellas Artes de Bruselas, y en la Escuela Superior de Artes Visuales La Cambre en Bélgica.

**Círculo Israelita de Santiago**  
Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea  
(Estacionamientos disponibles)

Inscripciones en:  
cultura@cis.cl / 222 40 50 23 / Jenny Chicurel  
222 40 50 11



EXTENSION CULTURAL  
CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

**GAMAEX CHILE S.A**  
Servicios Financieros

3 sucursales  
Para su comodidad

- \* **BOVEDA BLINDADA.**  
CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES"
- \* **TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**  
en más de 25 divisas.
- \* **CAMBIOS DE DINERO.**  
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.
- \* **GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

Bancolombia Interbank bancounión  
Jet PERU Banco Bolivariano Titan

- \* **ARBITRAJES.**
- \* **ORO.**
- \* **CHEQUES.**
- \* **MESA DE DINERO PROPIA.**
- \* **Comisiones de Confianza.**
- \* **Compra y venta.**

**Casa Matriz:**  
Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

**Sucursales:**  
Catedral 1017 Local 11, Santiago Centro.  
Catedral 1017 Local 12, Santiago Centro.

**Casa Matriz:** **Catedral:**

F: 227894391/229462670 F: 226163165/226163166  
info@gamaex.cl www.gamaex.cl

ca del Tai Chi me propuso hacer un taller. Comenzamos el año pasado a Cargo de Extensión Cultural en el horario de los miércoles en las mañanas, y ahora estamos agregando un horario en las tardes.

**-¿En qué consiste el taller?**

-El taller consiste en clases prácticas en las que, si bien estamos siempre en movimiento, la mente está cada vez más quieta. Las clases se dividen en dos partes, en la primera practicamos Chi Kung, en el que, manteniendo una respiración profunda, llamada "respiración abdominal inversa", hacemos énfasis en los estiramientos y torsiones. La segunda parte está más directamente orientada a la forma tradicional de Tai Chi estilo Yang, en la que vamos aprendiendo paso a paso y sin apuro, la secuencia de movimientos que algunos conocen o han visto alguna vez.

**-¿Para qué tipo de público está dirigido el taller?**

-Todos pueden beneficiarse de esta práctica. Debo decir que este es un camino que yo me encuentro transitando hace varios años, el que es posible comenzar a conocer a



cualquier edad, y cada persona, dependiendo de su edad, condición física, interés y dedicación, va a avanzar a su propio ritmo y a profundizar en la dirección que más sentido le haga. La ventaja que tiene es que, haciendo los mismos movimientos y siguiendo la misma forma, cada uno puede ir profundizando en el aspecto que más le interese, o le haga más sentido, como por ejemplo el aspecto marcial o la búsqueda de la salud y la armonía, no siendo ninguno excluyente de otro, sino más bien complementarios.

**-¿Cuáles son los beneficios del Tai Chi para la gente que lo practica?**

-En general los beneficios más perceptibles son una mejora y mantención notable de la tonicidad muscular, el equilibrio y la fuerza, acompañado de un estado de relajo activo y claridad de mente. Desde el punto de vista marcial, podríamos decir que aumenta la autoestima y el autocontrol.

**-¿Cuál sería tu invitación a participar de este taller?**

-Bueno, mi invitación es a todas las personas, ya sea que busquen una práctica física, que los ayude a mantener y/o mejorar su estado físico, o que estén buscando una práctica que los ayude a relajarse, bajar su nivel de tensión y ayudar a su autoconocimiento. Los dos resultados se consiguen con una práctica constante y mi tarea es motivarlos a ella.



**CITACIÓN**

**JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS ESTADIO ISRAELITA S.A.**

SE INVITA A TODOS LOS ACCIONISTAS DE LA SOCIEDAD ESTADIO ISRAELITA S.A., A ASISTIR A LA JUNTA EXTRAORDINARIA QUE SE REALIZARÁ EL PRÓXIMO DÍA DOMINGO 11 DE MARZO DE 2018, A LAS 11:30 HORAS, EN NUESTRA SEDE DE AVENIDA LAS CONDES N° 8.361, CON EL OBJETO DE CONOCER Y APROBAR LOS TÉRMINOS DEL ACUERDO MARCO SUSCRITO CON EL VAAD HAJINUJ, Y AUTORIZAR LA CELEBRACIÓN DE LOS ACTOS JURÍDICOS NECESARIOS PARA SU IMPLEMENTACIÓN, INCLUYENDO LA CESIÓN DEL CONTROL, PROPIEDAD Y/O DERECHOS SOBRE APROXIMADAMENTE 16.500 M<sup>2</sup> DE TERRENO EN EL INMUEBLE DE PROPIEDAD DE LA SOCIEDAD.

TENDRÁN DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA LOS TITULARES DE ACCIONES INSCRITAS EN EL REGISTRO DE ACCIONISTAS CON 5 DÍAS DE ANTICIPACIÓN A LA FECHA DE LA JUNTA. AQUELLOS ACCIONISTAS QUE TENGAN ALGÚN IMPEDIMENTO PARA ASISTIR PERSONALMENTE, LOS INVITAMOS A OTORGAR UN PODER (DISPONIBLE EN LAS OFICINAS DE LA SOCIEDAD) PARA SER REPRESENTADOS EN DICHA INSTANCIA.

EL DIRECTORIO

EXTENSIÓN CULTURAL DEL CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO TE INVITAN AL TALLER DE:

# DISEÑO y ARTE FLORAL

MAYO - JULIO

Todos los jueves de 10:00 a 12:30 Hrs.

Inicio de clases - jueves 10 de mayo 2018

**ADHESIÓN MENSUAL:**  
Socios - \$40.000 - No socios: \$60.000

**CADA ALUMNO DEBE TRAER SUS MATERIALES**

**CUPOS LIMITADOS**

Inscripciones hasta el 18 de abril 2018

**Profesor: Eugenio Yaksic**  
Reconocido paisajista dedicado al arte floral hace 24 años, encargado de plasmar su talento en diferentes diseños para eventos sociales, religiosos, Jupot, entre otros.

inscripciones en: cultura@cis.cl - Jenny Chicurel / 222 40 5023 / 222 40 5011

Círculo Israelita de Santiago - Comandante Maibec 13.210. Lo Barnechea  
(Estacionamientos disponibles)

EXTENSIÓN CULTURAL CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

Holocausto y antisemitismo:

# Nueva ley pone en jaque relaciones judeo-polacas

Por LPI / eldiario.es / Agencias / EFE

**Normativa aprobada hace un par de semanas con la firma del presidente Andrzej Duda, criminaliza la atribución de complicidad al Estado polaco o a la nación polaca en los crímenes cometidos por el nazismo alemán durante el Holocausto.**

Incluso en un día despejado, la neblina de la historia ensombrece el clima de Varsovia. Destruída durante la ocupación alemana nazi y reconstruida por el gobierno comunista, lo que le puede faltar a la capital polaca en términos de encanto arquitectónico lo compensa con monumentos, estatuas, placas y santuarios dedicados al sufrimiento colectivo y al sacrificio individual.

Un homenaje menos conocido es una placa en la estación de ferrocarriles Gdaska, construida en la época socialista en el norte de la ciudad. Desde aquí, muchos polacos de origen judío partieron tras la "campaña antisionista" en marzo de 1968, cuando la Guerra Fría y una lucha interna de poder dentro del Partido Comunista Polaco desembocaron en una campaña de propaganda antisemita que obligó a miles de judíos polacos a abandonar su país.

"No es posible ser leal a la Polonia socialista y al Israel imperialista a la vez", había declarado en 1968 el primer ministro, Józef Cyrankiewicz. "Quien quiera afrontar estas consecuencias emigrando no encontrará ningún obstáculo". La placa presenta un homenaje firmado por el escritor judío de origen polaco Henryk Grynberg: "Para aque-

llos que emigraron de Polonia en marzo de 1968 con un billete de ida. Dejaron detrás algo más que sus posesiones".

En pocos días, la comunidad judía del país conmemorará el 50º aniversario de los sucesos de marzo de 1968. Y lo hará en medio de lo que podría considerarse la peor crisis en las relaciones judeo-polacas desde la caída del comunismo en 1989, por la aprobación de una polémica ley que criminaliza la atribución de complicidad al Estado polaco o a la nación polaca en los crímenes cometidos por el nazismo alemán durante el Holocausto.

La norma tipifica como delito el uso de la expresión "campos de concentración polacos" para referirse a centros de exterminio, como Auschwitz, que estaban situados en el territorio del país centroeuropeo. Además, contempla multas y penas de hasta tres años de cárcel para aquellos que se refieran a los campos de concentración nazis como campos polacos.

El actual Gobierno de derecha quiere tener base legal para perseguir a aquellos que utilicen la expresión "campos polacos" y para quienes sugieran una responsabilidad de Polonia en los crímenes del nacionalsocialismo. La ley está especialmente enfocada a la difusión de conceptos contrarios al rol del estado en la Shoá, por lo cual aún podría ser revisada por el Tribunal Constitucional, si se considera que podría afectar la libertad de expresión.

Aunque popular en el país, la ley firmada recientemente por el presidente Andrzej Duda se ha convertido en una catástrofe di-

plomática y de relaciones internacionales. Académicos, supervivientes del Holocausto y gobiernos afines se han unido para criticarla y manifestar su preocupación por el potencial efecto paralizador que la ley podría tener en el estudio y el entendimiento del Holocausto.

La consiguiente polémica ha despertado una guerra de declaraciones entre políticos polacos e israelíes y el resurgimiento de una retórica antisemita en Polonia, ya que los medios de comunicación nacionalistas y partidarios del Gobierno se refieren a una campaña internacional contra Polonia, supuestamente orquestada por poderes extranjeros y grupos de judíos de otros países.

## Antisemitismo creciente

Altos cargos del Gobierno argumentan que la controversia ha sido montada por grupos de judíos que buscan una compensación económica por la apropiación de bienes y propiedades durante la ocupación nazi. Un editorial en la página web de derechas TV Republika describe la crisis como "la mayor prueba de lealtad de los judíos polacos cuyas organizaciones están vinculadas personal o institucionalmente a los judíos estadounidenses", y los acusa de "no defender lo suficiente a Polonia y a los polacos en la escena internacional".

"Nos quieren doblegar. Esto es un tema de soberanía, verdad y dinero", afirmaba la portada de Sieci, un semanal muy vinculado al partido gobernante Ley y Justicia.

Miembros de la comunidad judía de Polonia y activistas involucrados en el diálogo y la reconciliación entre ambas comunidades han expresado su consternación por el deterioro del debate público. Si bien destacan que la crisis actual no se compara a la de marzo de 1968, muchos de ellos afirman que, cuando se está cuestionando una vez más su lealtad hacia el país, es difícil no escuchar ecos de la retórica de la “campaña antisionista”.

“Estamos recibiendo a diario declaraciones antisemitas y antijudías”, asegura Anna Chipczyska, presidenta de la Comunidad Judía de Varsovia. “Miembros de la comunidad sienten que se está cuestionando su lealtad, que la gente espera que tomen partido de un lado o el otro. Algunos de nuestros miembros también nos hablan del silencio de amistades y compañeros de trabajo frente a estos ataques, y esto duele mucho”.

“En 1968 se hablaba de una conspiración sionista internacional; ahora hablan de una conspiración antipolaca internacional”, indica Jan Gebert, que escribió una carta abierta a los parlamentarios polacos en representación de los judíos polacos, expresando su preocupación por la ley que criminalizará dar testimonio sobre polacos que chantajearon o asesinaron a judíos durante el Holocausto. “Cuando has crecido en la cultura polaca, entiendes que no hay una diferencia fundamental entre las dos cosas”.

## Extranjeros en su propio país

Desde su oficina en la sinagoga Noyk de estilo neorrománico, el único templo judío de Varsovia que sobrevivió a la guerra sin daños físicos, el gran rabino de Polonia, Michael Schudrich, reconoce que la retórica de estos días ha hecho que algunas personas se cuestionen su futuro en el país.

“Esta última semana he escuchado a más judíos jóvenes plantearse el marcharse de Polonia”, asegura. “Me preguntan, literalmente: ‘Rabino, ¿Es hora de marcharnos?’ Esto es un desafío para el Gobierno polaco. Algunos ciudadanos ya no se sienten cómodos viviendo en su propio país”.

Schudrich, un neoyorquino con raíces polacas, es gran rabino del país desde 2004 y se le atribuye un papel crucial en el “resurgimiento judío” en Polonia en las últimas décadas. También se esforzó por alertar que la retórica incendiaria y reivindicaciones exageradas, especialmente por parte de Israel, respecto a la verdadera complicidad polaca en el Holocausto estaban avivando el fuego de un círculo vicioso de recriminación mutua.

“Lo que me resulta muy decepcionante es que hemos vuelto a una forma de pensar en la que las personas no se escuchan. En los últimos 25 años habíamos logrado mejorar la sensibilidad para saber qué causa daño al otro lado, y lo que veo ahora es una completa falta de sensibilidad, tanto del lado polaco como del lado judío”, asegura.

Lo mismo señala el profesor Dariusz Stola, director del Museo de la Historia de los Judíos Polacos, que reabrió sus puertas en 2013, lo que se considera el mayor logro del diálogo y la reconciliación judeo-polaca. “Aquellos que condenan a los polacos en masa se convierten en los mejores aliados de los polacos antisemitas. Se alimentan unos a otros”.

Sentado en su oficina de este museo de estructura revestida de acero y cobre dentro de lo que fue el gueto judío de Varsovia, en una calle llamada Mordechai Anielewicz, en homenaje al líder del levantamiento del gueto en 1943, Stola explica que el reciente deterioro de las relaciones entre las dos comunidades refleja un deterioro mayor en toda la sociedad polaca.

“Es señal de un deterioro en la capacidad de hablar, y la capacidad de hablar es la esencia de la democracia. Si no se puede hablar, no se puede llegar a un acuerdo, y las soluciones sólo pueden ser forzadas. La erosión del lenguaje es la erosión de la democracia y el camino hacia la violencia”, explica Stola.

Lo que se discute ahora es si la crisis actual se puede resolver antes de que destruya todos los avances que se lograron en las últimas décadas. “Muchas personas del lado judío ahora dicen que no fue un proceso honesto. Se sienten engañados”, afirma Agnieszka Markiewicz, directora de la oficina en Varsovia del Comité Judío-Ame-

ricano, un grupo de apoyo, y exdirectora de relaciones exteriores del Foro para el Diálogo, una ONG con base en Varsovia que lucha por la reconciliación entre ambas comunidades.

## Reacciones

**El presidente del Congreso Judío Mundial, Ronald S. Lauder**, reaccionó con vehemencia por el caso polaco: “Este gobierno llegará a límites extremos e insondables para exculpar la complicidad de algunos de sus compatriotas en los asesinatos de sus vecinos. Esto no es más que un intento de falsificar la historia, que suena a las peores formas de antisemitismo”.

Por su parte, la **Comunidad Judía de Chile** emitió una condena pública, donde considera inaceptable que el mismo primer ministro Morawiecki dijera en la Conferencia de Seguridad de Múnich, que los judíos podían ser contados entre los “perpetradores” del Holocausto.

“La Comunidad Judía de Chile considera que el gobierno polaco intenta borrar la verdad histórica y anular la complicidad de sectores de la población polaca en los crímenes del Holocausto y estima que el análisis que haga el Tribunal Constitucional polaco y las conversaciones que se llevarán a cabo con Israel, son de vital importancia para llegar a un acuerdo que respete el pasado”.

**Anat Berlin Rosenblut, directora ejecutiva de la Fundación Memoria Viva**, indicó que el peligro de esta nueva regulación reside en que la misma representa un intento de negar la implicación de Polonia en los planes de exterminio de los judíos durante la II Guerra Mundial. “Desde hace décadas, las autoridades polacas han intentado transmitir que los polacos fueron víctimas del Holocausto, no sus responsables. Según las cifras que maneja el Museo Memorial del Holocausto de EEUU, al menos dos millones de civiles polacos no judíos murieron también a manos de los alemanes y son miles los polacos que ayudaron a los judíos e hicieron resistencia al Holocausto. También hubo polacos que participaron en las atrocidades nazis, como han documentado varios estudios que, en los últimos años, han sido el foco de las críticas del Gobierno del PiS”.

En tanto, el **Museo Interactivo Judío**, aseguró que la complejidad de esta discusión va más allá de la cantidad de responsabilidad que yace en la población polaca. “¿Es medible? ¿hicieron lo suficiente? ¿no lo hicieron? Estas son preguntas para las cuales no tenemos una respuesta precisa. Pero el peligro yace en la pretensión del Gobierno Polaco de tomar un rol de víctimas e intentar limpiar su imagen defendiendo una postura que sólo llevará a cuestionar la real ocurrencia de este trágico episodio para toda la humanidad. Es innegable el papel colaboracionista o de observador pasivo de gran parte de la población polaca. Así como también de que otra parte debe haber intentado salvar vidas. No se puede cambiar la historia en beneficio de unos u otros. Aunque duela, aunque dé vergüenza. Los hechos ocurrieron y esto es innegable. Así como Alemania hizo un mea culpa y ha trabajado el tema de la preservación de la memoria, lo importante de la historia es que nos permite aprender de dónde venimos, nos permite cuestionar y tomar postura respecto a los eventos que nos precedieron. Y también permite que nuestra fundación, como tantas otras alrededor del mundo, trabajen día a día para convertirse en guardianes de la memoria personal y colectiva de nuestro pueblo”.

Finalmente, el profesor **Mario Suwalsky, ex cónsul honorario de Polonia en Concepción y miembro de la Academia de Ciencias de Polonia**, resaltó que los campos de concentración y exterminio erigidos en Polonia fueron concebidos, contruidos y administrados por los nazis, sin ninguna intervención relevante a los polacos, y que además los polacos constituyeron la segunda mayoría de sus víctimas. “En Polonia, históricamente y hasta el día de hoy hay una alta prevalencia de antisemitismo. Sin embargo, también hay que considerar que el mayor número de Justos entre las Naciones reconocidos por Yad Vashem son ciudadanos polacos. El actual gobierno polaco es de extrema derecha, y la penalidad que impone la ley es anti democrática, contraria a la libertad de expresión y por eso ha irritado a Israel, por considerarla como un intento de blanquear crímenes cometidos por polacos durante la guerra. Esta ley debe ser aun aprobada por el Tribunal Constitucional, y cabe esperar que sea derogada antes de hacerse efectiva”.

Inspirado en el Libro de Ruth:

# Moshé Kastel

Por Sonja Friedmann

**M**oshé nació en Jerusalén en 1909. Sus padres, Rachel y Yehuda, eran descendientes de los judíos expulsados de Castilla en 1492. Yehuda era rabino y fundó escuelas religiosas para niños sefarditas en Nahalat Shiv'a y en Burkarim, donde residían. Moshé asistió a esa escuela.

A los trece años de edad, ingresó a la Escuela Bezalel y se formó allí hasta 1925. Su maestro, Shmuel Ben David, le recomendó que se trasladara a París. Lo consiguió dos años más tarde, asistiendo a la Académie Julian y a la Ecole du Louvre. Copió obras de Rembrandt, Velázquez, Delacroix y Courbet, tratando de dilucidar sus técnicas pictóricas.

Comenzó a trabajar, según sus propias palabras, con la idea de que "el arte no es simbólico, sino materia, el material con que se trabaja es lo importante, el modo en que está colocado, como se aplican las capas sucesivas".

En mayo de 1927, presentó, con el auspicio de la World Union of Hebrew Youth, su primera exposición individual en París.

El 1929 regresó a Israel y se instaló en Safed. Nueve años después, se casó con la actriz Bilah.

Kastel fue uno de los fundadores del movimiento Nuevos Horizontes (Ofakim Hadashin), conjuntamente con Stematsky, Zaritsky, Streichman y Janco.

Sus pinturas de esa época describen las vidas de los judíos sefarditas



en Israel y revelan la influencia de sus colegas y también de lo estudiado en Francia.

La pintura que aquí reproducimos, fechada en 1946, en cambio, tiene un enfoque distinto. Es una recreación de una lámina mucho más grande y compleja, bastante deteriorada, de un manuscrito medieval. Los personajes no nos resultan identificables, pero la leyenda superior "así se hará a la persona" es una frase del Libro de Ruth. Podría tratarse de Eliezer y Rivkah cerca del pozo o de Haman llevando a Mordejai.

La crítica de arte israelí Ella Czerniak explica: Kastel parece decir "no traten de entender mis cuadros literalmente, no ilustro los libros sagrados, si no que creo una historia nueva-antigua, dramática e intrigante, enraizada en las antiguas fuentes judías".

Tras visitar las ruinas de la antigua sinagoga de Korazin, Kastel comenzó a experimentar con basalto (tam-

bién conocido como feldespato), molido y mezclado con pigmentos, creando obras muy personales que incluyen formas arcaicas derivadas de escritos antiguos y elementos mitológicos.

Entre sus trabajos más conocidos, están los murales en el Kneset, Biyanei HaUma, el Rockefeller Center de Nueva York y la residencia oficial del Presidente de Israel en Jerusalén.

Moshé Kastel ha obtenido en dos oportunidades el Premio Dizengoff, además del Premier de Estado de la Bienal de Sao Paulo, entre otros.

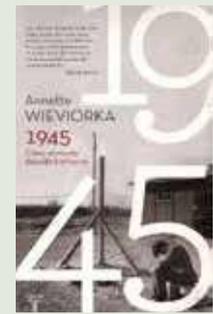
Actualmente puede visitarse el Museo que lleva su nombre, diseñado por el arquitecto israelí David Resnik, en Ma'alch Adunim.

A los ochenta y dos años de edad, el multifacético artista murió en Tel Aviv, el 12 de diciembre de 1991.

## Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



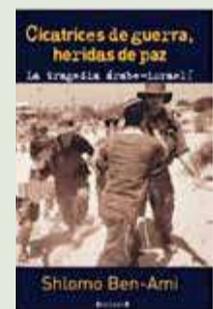
### 1945 Cómo el mundo descubrió el horror

Annette Wieviorka.  
Taurus, 2016.

**E**l descubrimiento de los campos de concentración nazis se hizo a medida que avanzaban las tropas aliadas en abril y mayo de 1945. Entre los primeros testigos del infierno había dos corresponsales de guerra: Meyer Levin, estadounidense, escritor y periodista, y Éric Schwab, fotógrafo francés de la agencia France Presse. Ambos judíos, se adentran mano a mano junto a los soldados americanos, cada uno guiado por una obsesión: el primero rastrea lo que queda de la comunidad judía en Europa; el segundo busca a su madre deportada. En cada campo descubren los rostros demacrados de los supervivientes, y montañas de cadáveres.

Annette Wieviorka, especialista en memoria del Holocausto mundialmente reconocida, parece deslizarse en la parte trasera del jeep y, siguiendo los pasos de estos dos periodistas, nos permite, de alguna manera, vivir en directo un acontecimiento que aún hoy no ha terminado de sacudirnos.

Liberar a los deportados no era, en realidad, un objetivo de guerra: nada o casi nada se había previsto para ellos. Este libro muestra la perplejidad ante la amplitud de los crímenes, la incompreensión, la lenta toma de conciencia de los primeros testigos y el desafío mediático que supuso semejante descubrimiento.



### Cicatrices de guerra, heridas de paz; La tragedia árabe - israelí

Shlomo Ben - Ami.  
Ediciones B, 2006.

**S**hlomo Ben-Ami diplomático, historiador ex embajador y ex ministro de Seguridad Pública y de Asuntos Exteriores israelí durante el gobierno de Ehud-Barak realiza en esta obra un pormenorizado análisis de su visión, como testigo de excepción, del conflicto palestino-israelí. Para la elaboración de este libro, Ben-Ami se apoya en su diario personal, en el que reflejó innumerables detalles (algunos de ellos todavía secretos) de la durísima negociación que, en 1991, culminó en la Conferencia de Paz de Madrid, cuando por primera vez en mucho tiempo se rozó la posibilidad de un acuerdo entre israelíes y palestinos.



# Empresas Indumotora®

[www.indumotora.com](http://www.indumotora.com)

# Memoria Comunitaria

## ► Antisemitismo : "El peligro judío en Chile"

El médico Arturo Scroggie, uno de los más destacados pediatras chilenos, quien casó con la hija del ex Presidente Arturo Alessandri decidió junto a su esposa circuncidar a su hijo motivado por razones de salud. Y para ello, contactó al mohel Levy Katz para que lo interviniera, acto al cual concurrió el primer mandatario. Este evento, que no pasó inadvertido, fue recogido así por el periódico "Mundo Judío":

*"El día lunes primero del actual mes (junio de 1936), se llevó a efecto la operación de circuncisión de un hijo del Dr. Arturo Scroggie y Sra. El Dr. Scroggie es yerno del Presidente de la República, don Arturo Alessandri. En tal ocasión actuó de mohel Levy Katz, quien fue muy felicitado por el padre del niño y por S.E. que se encontraba presente. Al contestar las felicitaciones del mohel Levy Katz éste informó que esa circuncisión había sido la 4.348 que había efectuado".*

Sin embargo, el diario "El Trabajo", órgano del partido nazi chileno, en su edición del número 261 del 10 de junio de 1936, publicó una crónica sobre este evento bajo el provocativo y antisemita título "El peligro judío en Chile". La noticia no recibió comentarios de la Presidencia y el Dr.

Scroggie, entrevistado por la prensa, confirmó el acto de circuncisión por razones de salud de su hijo, insinuando que él no apreciaba a los judíos. Al parecer esta declaración fue realizada, dice el investigador Moshé Nes El quien se refiere a este episodio en su investigación sobre "Los médicos chilenos en la época del Holocausto" para evitar la continuidad de la campaña del diario "El Trabajo".

Cabe señalar que el Dr. Scroggie realizó sus estudios en Alemania de la mano del Profesor Henrich Finkelstein, destacado médico infantil quien nació el 31 de julio de 1865 en Leipzig y falleció en Santiago el 28 de enero de 1942. Dice Moshé Nes El que el Dr. Finkelstein con el objeto de evitar ser llevado a los campos de concentración durante el ascenso del nazismo llegó a Chile gracias a los contactos e influencia del Dr. Scroggie en un período en el que la entrada al país era muy difícil, desempeñándose como portero en la Universidad debido a que la legislación chilena solo admitía el ejercicio de médico a ciudadanos chilenos. El padre del Dr. Finkelstein fue presidente de la Comunidad Judía alemana de su ciudad.

# Efemérides judías

## ► ONU: Condena el antisemitismo.

El 10 de marzo de 1994, la Comisión de Derechos Humanos de la ONU condenó, por primera vez, el antisemitismo, incluyendo también la xenofobia, la intolerancia y toda forma de discriminación contra los negros, árabes y musulmanes. Morris Abram, antiguo embajador de los Estados Unidos ante la sede europea de la ONU y durante años jefe de la delegación de Washington ante la Comisión, declaró que esta condena explícita del antisemitismo era una "primicia" en la historia de este foro.

Otras efemérides de la semana: el 5 de marzo de 1953, al morir Stalin, abortan los planes de la expulsión de los judíos de Rusia, el 6 de marzo de 1926, nace en

Nueva York Alan Greenspan, destacado economista y ex Presidente de la Junta de Gobernadores de la Reserva Federal de los Estados Unidos, el 7 de marzo de 1882 soldados turcos asesinan a sesenta judíos en Bucarest (Rumania) y el mismo 7 pero de 1998, Italia condena a cadena perpetua a los nazis Erich Priebke y Karl Hass.



## De la prensa

*"El Consejo de Derechos Humanos de la ONU es el lugar donde algunos de los más brutales regímenes del planeta se dedican a lanzarse elogios, blanquear sus abusos y criticar a las democracias, especialmente a Israel".*

• "Lo mejor que puede hacer EEUU es abandonarlo, como ha abandonado la Unesco. Conferir legitimidad a ese organismo tan cruel como erróneamente denominado Consejo de Derechos Humanos hace un flaco favor a la noble causa de los DDHH".



(Sohrab Ahmari, periodista irano-americano, en su artículo "El Consejo de DDHH de la ONU no puede caer más bajo" publicado en su versión original (en inglés) en Commentary y en su versión en español en la Revista El Medio).

Magazine: Investigación y textos: Marcos Levy

# Israel, un aporte al mundo

## ► Startup israelí desarrolló cápsulas de hielo para hacer helado instantáneo

Una startup israelí desarrolló un sistema de cápsulas que produciría helado fresco en un instante con solo un clic. Las cápsulas de Solo Gelato vienen en 24 sabores y son un poco más grandes que las cápsulas de café. Atienden a diferentes gustos y dietas, ofreciendo una variedad que incluye opciones sin azúcar, orgánicas y alcohólicas.

El fundador y CEO de Solo Gelato, Barak Beth-Halachmi explicó que "el sistema de Solo Gelato es "como una máquina de café con una tecnología que congela y expulsa el aire a las cápsulas, en solo 60 segundos".

Solo Gelato espera poner sus productos a disposición de los clientes a través del envío directo, así como a través de minoristas en línea como Amazon (AJN).

LEVY

PROPIEDADES

www.levypropiedades.cl

VENDO IMPECABLES PROPIEDADES SELECCIONADAS PARA TI:

67 UF **ARRIENDO** - DPTO A ESTRENAR **LA DEHESA**, A PASOS DEL PORTAL, MERCAZ, BANCOS, ETC. 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV. 140/168 M2.

10.900 UF **VENTA** - DPTO A PASOS DEL **PORTAL LA DEHESA**. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV.

11.950 UF **IMPECABLE CASA** A PASOS DEL **MERCAZ**.

14.500 UF **VENTA** - CASA PIE ANDINO - **LA DEHESA** 200/480 M<sup>2</sup> - 4 DORM - 4 BAÑOS.

11.000 UF **LOCAL COMERCIAL** EN **AV. LA DEHESA**. 116M<sup>2</sup>

70 UF **ARRIENDO LOCAL COMERCIAL** EN **AV. LA DEHESA**. 116M<sup>2</sup>

52.44 UF **ARRIENDO OFICINA** EN EL CENTRO SIN HABILITAR. 138M<sup>2</sup>

Interesados contactarse con **Jenny Levy al 93597823**

# CAMBIOS LIBERTY



+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- **Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro**
- **Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera**
- **Transferencias Bancarias Internacionales**
- **Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)**
- **Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.**
- **SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.**

**40 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.**

**PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS! La Mejor Atención Profesional y Personalizada.**

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba  
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 99233 9159  
e-mail: [aaaliberty@gmail.com](mailto:aaaliberty@gmail.com) • [www.cambiosliberty.cl](http://www.cambiosliberty.cl)

NICOLAS & DANIEL  
**GROSSMAN**  
PROPIEDADES

**VENTA DEPARTAMENTOS REÑACA - CON CON VIÑA DEL MAR**

Atención Domingos y Festivos (previa cita)  
+56.32.2689339 - Cel: +56.9.9335.7001  
nd@grossman.cl [WWW.GROSSMAN.CL](http://WWW.GROSSMAN.CL)  
5 1/2 Poniente 37, (E) Clientes, Viña del Mar

UF 3.700.- **Jardín del Mar** 51/7,5 m2, 2 dorm, 2 baños, estacionamiento y piscinas. [www.grossman.cl/707931](http://www.grossman.cl/707931).

UF 4.500.- **Reñaca Los Almendros** 80/10 m2, 3 dorm, 2 baños, estacionamiento, bodega y piscina. [www.grossman.cl/709712](http://www.grossman.cl/709712).

UF 5.200.- **Montemar**, 80/11 m2, 3 dorm, 2 baños, estacionamiento y bodega. [www.grossman.cl/707804](http://www.grossman.cl/707804).

UF 5.900.- **Costa Montemar NUEVO**, 77/13 m2, 3 dorm, 2 baños, estacionamiento y bodega. Linda vista. [www.grossman.cl/709756](http://www.grossman.cl/709756).

UF 5.920.- **Concón Casa Nueva Condominio**, 140/170 m2 app, 3 dorm., 3 baños, mansarda y escritorio. [www.grossman.cl/708831](http://www.grossman.cl/708831)

UF 6.400.- **Jardín del Mar departamento** 114/10 m2 app. 3 dorm, 3 baños, estar y terraza. [www.grossman.cl/701750](http://www.grossman.cl/701750)

Geraldine **GP** reminger

Gestión de Propiedades

VENDO LINDOS DEPARTAMENTOS

UF 6.600 Dpto 80 mts útiles  
San José de la Sierra. Tres dormitorios.

UF 7.500 Dpto 90 mts útiles  
San José de la Sierra. Tres dormitorios.

UF 8.200 Dpto 100 mts útiles  
San José de la Sierra. Tres dorm. Servicio.

UF 10.700 Dpto 147 mts útiles  
El Gabino. Tres dormitorios. Servicio.

UF 13.490 Dpto 170 mts útiles  
Robles. Cuatro dorm. Estar. Servicio.

UF 13.900 Dpto 140 mts útiles  
Robles. Tres dorm. Duplex. Terrazas.

UF 16.900 Dpto 170 mts útiles  
Robles. Cuatro dorm. Servicio. Duplex. Terrazas.



2 2245 3701 - 99 2890179  
Av. La Dehesa 181, Of. 806

Silvia Benquis:

# Una chilena formando familia en Sudáfrica

**Luego de una activa vida judía en Santiago, se fue a trabajar como voluntaria a un hospital geriátrico de la comunidad judía en Johannesburgo, donde encontró realización profesional y además la proyección para una vida judía en familia.**

Por LPI

**S**ilvia Benquis Mencer, 29 años, exalumna del Instituto Hebreo y kinesióloga de Cisroco durante los últimos 4 años, escogió un destino poco tradicional para armar su vida: Sudáfrica.

“Llegué a Johannesburgo en marzo del 2017 para hacer una pasantía en el Hospital Geriátrico de la Comunidad Judía (Sandringham Gardens), por dos meses. Eitan, un amigo sudafricano, a quien conocí hace 9 años en un viaje a Israel con el programa Morashá, me ayudó a hacer el contacto con el Hospital y así cumplir uno de mis sueños, ser voluntaria en África para la Comunidad Judía. Pero no sólo me recibió cuando llegué a su país, sino que al tiempo se transformó en mi razón para quedarme... En enero pasado dimos el ‘sí’ en Sudáfrica y estamos trabajando en los preparativos para la jupá”, contó Silvia, quien en Chile tuvo una destacada trayectoria de activismo comunitario en los grupos HaRei de la Comunidad Israelita de Santiago y Mazal de la Comunidad Israelita Sefaradí.

**-¿Cómo te has adaptado, considerando el entorno seguramente más protegido y acogedor que tenías en Chile?**

-Durante los primeros meses, el proceso de adaptación no fue fácil, especialmente en un país donde todo es completamente diferente a lo que estaba acostumbrada a ver en Chile. ¡Si hasta el volante del auto está al otro lado! Si bien llegué con un nivel de inglés avanzado, no contemplé que en Sudáfrica existen 11 idiomas oficiales y el inglés es sólo uno de ellos, con una pronunciación muy diferente a la que estaba acostumbrada a oír. Afortunadamente, la Comunidad Judía me recibió cálidamente desde el primer día y con Eitan conocí gente maravillosa que hasta hoy me han ayudado a establecerme como una futura ciudadana sudafricana. Así también, participo en la agrupación de chilenos residentes en Sudáfrica (ACHISA), quienes organizan actividades y encuentros de frecuencia

mensual para los compatriotas y te hace sentir un poco más cerca de casa. Pero independiente de todo el cariño que he recibido desde que llegué y todas las facilidades tecnológicas para comunicarse, no es fácil vivir lejos de mi familia y amigos.

**-¿Qué impresión te ha dejado el país en los temas de tolerancia, inclusión, etc., considerando su historia, particularmente el Apartheid?**



-Si bien es cierto el Apartheid terminó hace más de 20 años, aún siento un dejo de esa cruel época. Por ejemplo, es muy difícil ver a una persona de raza blanca abordar un taxi (que son mini buses, tipo colectivos) porque “no es para nosotros”, o cuando salimos a un pub con amigos me llama la atención que sólo hay clientes de raza blanca, porque aún están estigmatizados los lugares que frecuentan los blancos y los negros, pero no hay nada hoy en día que les prohíba (a los negros)

ingresar a algún lugar. Ha sido muy impactante, como chilena, pues no crecí en un mundo dividido por razas, ver que, pese a la disolución del Apartheid, aún existan distinciones raciales sin razón aparente. Acá viene una anécdota que viví cuando recién llegué: la primera vez que fui a una peluquería, al entrar saludé a la manicurista que iba a atenderme con un besito en la mejilla, y las clientas blancas me miraban como diciendo “esta mujer está loca” y

es un desafío, sino que algo básico, independiente si eres ortodoxo o no. Para mí, que hoy en día sigo una alimentación kosher, es muy fácil adquirir los productos en los supermercados y con una diferencia de precios casi imperceptibles en comparación con la comida no kosher. Las facilidades en educación judía son tremendas, sólo en Johannesburgo hay alrededor de 10 colegios judíos, pocos son no ortodoxos, pero todos con una base muy fuerte en educación judía. Es una Comunidad muy grande y sobre todo unida, se pueden distinguir los colegios y las sinagogas con sus grandes nombres en los muros mirando a las calles, con tremendo orgullo y sin miedo. Es maravilloso vivir como judía en este país.

**-¿En qué se parece y diferencia a la vida judía en Chile?**

-La Comunidad Judía de Sudáfrica, en general, es más conservadora y en número es mayor que la chilena (hay aproximadamente 60.000 judíos en el país). Otra gran diferencia es que la población judía en Johannesburgo se localiza en un solo sector, donde en unos 10 kilómetros cuadrados he contado unas 30 sinagogas y más de 10 colegios judíos. Las similitudes entre ambas comunidades, me atrevería a decir que son las mismas que tienen todas al rededor del mundo: el sentido de pertenencia, compromiso comunitario (más bien dicho cumplir con el “tikun olam”) y mantener el judaísmo a través de nuestras vidas y de las próximas generaciones.

**-¿Cuáles son tus planes a futuro en lo personal y laboral?**

-Cada día trabajo en mi desarrollo personal en este nuevo país, en crear más redes con las personas, y, lo más importante, formar en un futuro cercano una familia con Eitan. Laboralmente pretendo seguir desempeñándome como kinesióloga, idealmente con Adultos Mayores como solía hacer antes de partir de Chile.

**-¿Cómo es la vida judía en Sudáfrica?**

-La vida judía en Sudáfrica es maravillosa. La Comunidad en general es más “religiosa”, ser kosher no



Noam Weisbrod, experto israelí en hidrología:

## “El truco está en enfrentar los problemas del agua cuando todavía son pequeños; cuando son grandes ya es demasiado tarde, son irreversibles”

Por Michelle Hafemann

La primera vez que Noam Weisbrod vino a Chile fue hace 30 años, como mochilero después de la Tzavá, el servicio militar israelí. En ese entonces Israel luchaba con el problema del agua, como en todos los casi 70 años de su existencia, mientras para el mundo este era un tema que comenzaba a encabezar la agenda política global. Este año, el PhD en Ciencias del Agua y Director del Instituto Zuckerberg para la Investigación del Agua volvió a Chile, ahora como invitado a presentar dos charlas en el Congreso del Futuro, una en Santiago y otra en Coyhaique, en las que abordó no sólo la problemática del agua, sino la de los alimentos, que –como nos explicará en la entrevista– son prácticamente una sola.

El Instituto Zuckerberg es parte del Instituto Blaustein de Estudios del Desierto, perteneciente a la Universidad Ben Gurión del Néguev. En el instituto, estudiantes de posgrado y académicos utilizan métodos teóricos y experimentales para conducir investigaciones sobre el agua y así en entender un amplio espectro de fenómenos relacionados con ella. La Universidad Ben Gurión, por su parte, es líder en investigación a nivel mundial, especializándose en biotecnología, nanotecnología, energía solar, estudios del desierto e hidrología, además de estudios culturales sobre judaísmo e Israel. Weisbrod es enfático en señalar que tanto el instituto que dirige como él mismo no solamente se enfocan en la investigación de la escasez de agua, sino también de la calidad de la misma, “y desafortunadamente cada vez tenemos más trabajo que hacer porque los problemas con el agua en todo el mundo están creciendo, el estándar de vida es cada vez mejor y eso hace que la gente use más agua, además más personas están viviendo en tierras secas y cada vez creamos mayor contaminación”, acota.

**-Cuando empezó su carrera, probablemente el tema del agua en Israel era fundamental para asegurar el desarrollo del país, pero quizás en el resto del mundo no era un asunto que estuviera entre las primeras prioridades.**

-No hay duda de que Israel es muy avanzado en términos de tecnologías y soluciones a los problemas del agua, y esto viene desa-

rollándose desde la época de Ben Gurión, quien se dio cuenta de que si no solucionábamos estos temas no podríamos existir, si no éramos capaces de transferir aguas desde el Norte al desierto del Neguev, que es un 65% del territorio, no podría haber gente viviendo en esta zona y el país sería muy pequeño. Por eso los mejores cerebros estuvieron a cargo de enfrentar los problemas del agua. Y a lo largo de los años Israel ha desarrollado soluciones que han servido al mundo, como la irrigación profunda y la desalinización.

**-¿Pero se puede decir que Israel logró solucionar sus problemas de agua?**

-Somos muy distintos a los países a nuestro alrededor, estamos en mucha mejor situación, pero a pesar de todos los avances la situación es muy complicada. Ahora, por ejemplo, se habla de trasladar agua desde nuestras plantas desalinizadoras al Kineret, por su bajo nivel de agua. Hay muchos problemas que enfrentar año a año y estamos tratando de mejorar la situación, considerando que con el cambio climático hay cada vez menos lluvia y hay más sequías en nuestra zona. Hay mucho trabajo que hacer, aunque es verdad que Israel ha cambiado mucho en esta materia los últimos 30 años, especialmente con la desalinización, que empezó recién el año 2004 y que actualmente representa un 75% de nuestras fuentes de agua.

**-En los países en los que ha colaborado, ¿ve estos mismos problemas? ¿Cuáles cree que son los principales desafíos que enfrentan los países en el mundo en materia del agua?**

-No hay un sólo problema, en los distintos países hay distintos problemas y en los países en vías de desarrollo hay problemas distintos a los países desarrollados. Por ejemplo, cuando me ha tocado trabajar en países en desarrollo en África, su problema es que tienen mucha agua en el subsuelo pero no saben cómo extraerla, no tienen sistemas de distribución, redes de cañerías ni tecnología para purificarla. Entonces, su problema es de falta de tecnología y conocimiento, lo que es muy distinto a los países desarrollados, en los que hay tecnología pero en muchos casos el problema es de

mala administración y falta de planificación a largo plazo. Porque hay un año bueno y piensan que se acabaron los problemas de agua, pero hay sequía y comienzan nuevamente. Es muy difícil planificar a largo plazo, pero el truco está en enfrentar los problemas del agua cuando todavía son pequeños; cuando son grandes es que ya es demasiado tarde, son irreversibles. Entonces, por ejemplo, limpiar agua de napas subterráneas que está contaminada es mucho más complicado y costoso que asegurarse de que esa agua no sea contaminada. Pero para eso necesitas invertir y hacer la investigación por adelantado, pero los países no están invirtiendo en investigación por adelantado.

**-¿Este fue el tema de las conferencias que dio en el Congreso del Futuro?**

-Las conferencias que di trataron sobre el futuro del agua y los alimentos, hacia dónde vamos. Porque son dos cosas que están conectadas, son dos lados del mismo problema. La mayor parte del agua que estamos usando es para el cultivo de alimentos, entonces, si no tenemos suficiente agua, no tendremos suficiente comida. La producción de alimentos necesita mucha agua y eso es algo de lo que tenemos que tener conciencia. Y al respecto, hablé principalmente sobre el problema, cómo se origina –que tiene que ver con procesos que no podemos detener, como la desertificación, el cambio climático, el crecimiento de la población, que son grandes procesos y tenemos que aprender a lidiar con ellos– y cómo podemos prevenirlo. También me referí a cómo podemos ahorrar agua y di algunos ejemplos de soluciones que se han aplicado en Israel, no porque crea que tengamos la solución a todo, sino porque a lo largo de los años Israel sí ha desarrollado algunas soluciones de administración y de innovación para enfrentar la escasez y ahorrar agua. Si se revisa la cantidad de litros de agua usados per cápita en Israel se ve una firme disminución, lo que es único. Estamos usando en estos momentos menos de un 50% de la cantidad del agua que usábamos hace 50 años atrás.

**-¿Y eso es sólo a través de la educación?**

-Sí, es una combinación de educación, tecnología, toma de buenas decisiones, una agricultura inteligente y legislación. Sumando todas estas medidas puedes ahorrar mucha agua; puede ser que no puedas prevenir todos los problemas, pero puedes mejorar la situación significativamente.

**-En el libro “La tierra explota”, el politólogo italiano Giovanni Sartori plantea que las próximas guerras van a ser por agua y alimentos, en cambio Ud. ha planteado que estas materias son justamente áreas en que se puede lograr entendimiento y colaboración.**

-Es un muy buen punto. Acá no lo planteé porque no quise meterme en temas políticos, porque vengo como un científico y no un analista político, pero es verdad. El agua no tiene fronteras, por ejemplo en Israel todas las fuentes de agua, en superficie o bajo la superficie, trascienden las fronteras con la Autoridad Palestina, Gaza y Jordania, son varios sistemas conectados en un mismo sistema. Y este es un punto muy importante. Hay dos opciones: pelear por el agua o cooperar y hacer del agua un puente para la paz. No necesitas preguntarme qué pienso, estoy con la segunda opción, no siempre es fácil pero tiene que hacerse. Sin una administración compartida habrá una catástrofe.

**-¿Hay ejemplos concretos de colaboración en esta materia?**

-Por ejemplo, en el Acuerdo de Paz con Jordania (1994) un tercio se refiere al agua, y ese un acuerdo muy inteligente, se pensó en las necesidades de Israel y de Jordania respecto del agua y creo que esta es una de las razones por las cuales ha sido tan exitoso a pesar de todas las tensiones y problemas. Ahora hay un plan muy serio de construir un canal desde el Mar Rojo al Mar Muerto, con el objetivo de resolver varios problemas, como el hecho de que el Mar Muerto se está secando. La energía hidroeléctrica que se produciría –porque hay un gradiente, el Mar Rojo está a cero metros y el Mar Muerto a menos 430 metros– sería utilizada para desalinizar el agua y con esa agua se alimentaría parte de Jordania y parte de Israel. Y este es un ejemplo de un plan multimillonario que es posible gracias a la paz.

Durante el año 2018:

## Intel invertirá 4.500 millones de dólares en Israel

Por Aurora

“Intel decidió invertir miles de millones de dólares en Israel en 2018”, declaró el ministro de Finanzas, Moshé Kahlon, al Comité de Finanzas de la Knéset.

Kahlon reveló la inversión planificada luego de recibir una respuesta positiva de Intel a un paquete de beneficios que el fabricante de chips recibirá a cambio de la inversión. El monto a invertir se estima en alrededor de 4.500 millones de dólares.

El acuerdo entre Intel y el gobierno se presentará ante un comité de tres integrantes: el director general del Ministerio de Finanzas, el director general del Ministerio de Economía e Industria y el jefe de la Autoridad Tributaria de Israel.

Fuentes cercanas a las reuniones en las últimas semanas entre Intel y funcionarios del gobierno israelí creen que el paquete acordado entre el gobierno e Intel a cambio de la inversión, en su planta en Kiriath Gat, incluye una concesión del 20% - 30% de la inversión como parte de la Ley para el Fomento de la Inversión de Capital, la tierra exenta de una licitación, el subsidio a los costos de desarrollo y la reducción del impuesto de corporaciones.

Kiriath Gat ya es una de las fábricas de chips más avanzadas del mundo después de que Intel invirtió 6 mil millones de dólares en su expansión y actualización durante 2016 y 2017.



A través de Netflix:

## Historia del fiscal Nisman estará en TV

Por Aurora

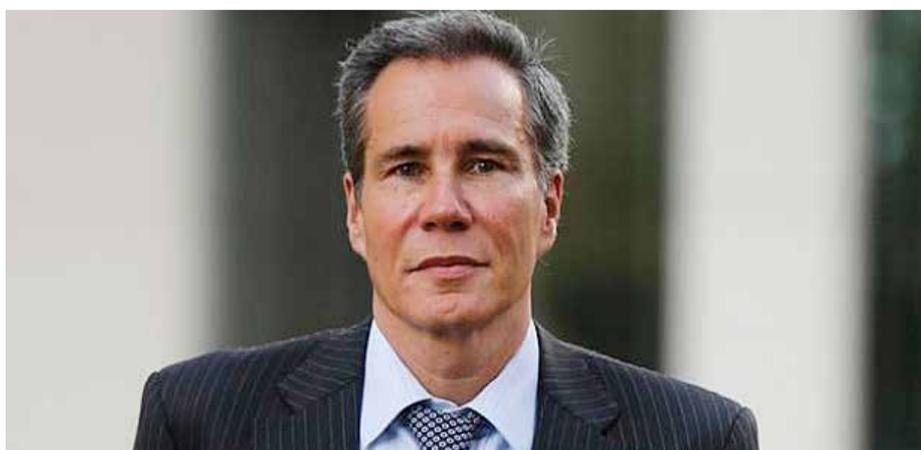
A través de Netflix se transmitirá una miniserie que explorará la vida y la muerte del fiscal Alberto Nisman, funcionario que investigó el ataque mortal de 1994 contra la AMIA en Buenos Aires.

El director británico Justin Webster preparará de cuatro a seis episodios sobre la vida y la muerte a balazos de Nisman, que hace dos meses fue oficialmente clasificada como asesinato por un juez argentino.

Los productores de JWP, a cargo del proyecto, quieren entrevistar a los parientes de Nisman y los que estuvieron en el lugar cuando se encontró el cadáver, el 18 de enero de 2015.

Entre ellos se encuentran el ex secretario de seguridad nacional argentino, Sergio Berni; la fiscal Viviana Fein, que investigó el caso en la etapa inicial; y los guardias de seguridad de Nisman. Las hijas de Nisman, Lara y Kala, ya han sido entrevistadas, según el sitio web de noticias del mundo del espectáculo Exitoina.

La miniserie de Netflix podría conectar a una audiencia global al caso, pero no es el primer proyecto audiovisual sobre el tema. Hace cuatro años, el galardonado cineasta israelí Amos Gitai comenzó a preparar una película. Y en 2015 un productor judío, que hizo la película “El Fiscal”, dijo que fue amenazado.



Mandy Patinkin:

## Actor de Homeland al Paseo de la Fama

Por Mensuario Identidad

“Estoy más contento que en mi Bar Mitzvá”, dijo la estrella de Homeland, Mandy Patinkin, cuando su estrella se incorporó al paseo de la fama. La ceremonia se llevó a cabo frente al Teatro Pantages en Hollywood Boulevard 6243, donde la estrella de Patinkin se convirtió en la número 2.629 del Paseo de la Fama.

“Mandy Patinkin es uno de los mayores activos del mundo del entretenimiento”, dijo Vin Di Bona, el presidente del Comité de Selección de Walk of Fame de la Cámara de Comercio de Hollywood, en su presentación. “Nos entretuvo en las pantallas grandes y pequeñas, así como en muchos escenarios teatrales... Es un hombre de muchas fa-

cetas y ha sido afortunado de tener una carrera variada en teatro, también en el escenario de conciertos, cine, televisión y como un artista de grabación”.

El programa Homeland está basado en un formato israelí. En él, Patinkin hace de un cerebral jefe judío. La versión israelí se llamó Kidnapped, y fue transmitida por canal 2 de Israel en el año 2010.

Mandy Patinkin también es cantante y ha lanzado cinco álbumes en Nonesuch Records: Experiment (1994), Oscar & Steve (1995), Marmaloshen (1998), Kidults (2001) y Mandy Patinkin Sings Sondheim (2002).



Visita oficial del canciller carioca:

## Brasil quiere potenciar comercio con Israel

Por EFE

El ministro de Exteriores de Brasil, Aloysio Nunes, declaró en Tel Aviv que entre Israel y Brasil “puede existir una relación mucho mayor de la que hay ahora” y que ambos países “tienen un gran futuro por delante”.

En el marco de su visita oficial, dijo que las posibilidades de cooperación con Israel son incontables.

El personero conoció las instalaciones de este centro de divulgación de Brasil junto el embajador en Israel, Paulo César Vasconcellos, y el presidente de la Confederación Israelita de Brasil (Conib), Fernando Lottenberg, entre otros.

Nunes visitó la planta de desalinización de Ashkelon, en el suroeste del país, donde aseguró haberse quedado sorprendido “de la capacidad de invención” del Estado israelí.

El ministro de Exteriores aseguró que el mayor intercambio entre los dos países actualmente es en materia de defensa y mostró su interés por ampliarlo a otros sectores, como acordó en su encuentro con el primer ministro, Biniamín Netanyahu.

“Estimular las inversiones israelíes en Brasil y su exportación después a Israel. Lo que es necesario es que los empresarios de los dos países se conozcan más”, planteó sobre el compromiso entre los dos mandatarios de profundizar en “tecnología, seguridad cibernética y agricultura”.



# Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5019 / davidlevy@cis.cl



Protectoras como toda madre



Invierte en la salud de tu hijo conservando sus células madre

**Yolanda Revesz**  
Consultor Banco Familiar  
(09) 88278799 - yrevesz@vidacel.cl  
Avda. Vitacura 5093 - Santiago

**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**  
**URÓLOGO**  
• Cirugía Robótica  
☎ 2299 0299  
(Clínica Arauco)

**Mohel**  
**Dr. Daniel Szewkis Ginzburg**  
Titulado en Jerusalem Hospital Bikur Jolim  
מיהל  
Casa: 562 - 24583542  
Cel.: 77751287  
Of.: 562 - 23330205  
danielszewkis@gmail.com

**A. ZELTZER**  
PSICOLOGÍA CLÍNICA  
HIPNOTERAPIA  
**HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA**  
• OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS  
• TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD  
• CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE  
• REHABILITACIÓN: DEPRESIONES SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO TABAQUISMO - ADICCIONES  
**2 2432 9458**  
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net  
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

**Dr. JAIME RAPPOPORT S.**  
**CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA**  
**CIRUGÍA DE HERNIAS**  
Hernando de Aguirre 201, Of. 1003  
☎ 22342571 - 23351482  
Residencia: 22186413

**CENTRO CLÍNICO METABÓLICO CCMET**  
**Dra. Judith Preiss C. MÉDICO NUTRIÓLOGO**  
www.ccm.cl  
judith.preiss@gmail.com  
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes  
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

**MOHEL - מיהל**  
**BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA**  
(especializado en Israel y Argentina)  
**DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN**  
**UROLOGO**  
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS  
(especializado en EE.UU e Israel)  
WEB: [www.cirugiaurologica.cl](http://www.cirugiaurologica.cl)  
MAIL: [info@cirugiaurologica.cl](mailto:info@cirugiaurologica.cl)

**Dra. Mariana Weitzman Grekin**  
Neuróloga Infanto Juvenil  
☎ 232449760  
☎ +56978325920  
CLINICA EL BOSQUE  
www.clinicaelbosque.cl  
Avda. Eliodoro Yañez 2820, Providencia

**Victor Roa Medvinsky**  
Quiropráctico  
Kinesiólogo  
Consulta & domicilio  
+569-9235.8682  
vrm.quiropraxia@gmail.com  
Facebook: vrmquiropraxia  
**AJUSTA TU COLUMNA**  
**¡Mantente saludable!**

**Karen Kiblsky Mulet**  
Psicóloga clínica infanto juvenil  
Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.  
Consulta particular ubicada en Vitacura.  
Contactar en:  
@: [kkiblsky@gmail.com](mailto:kkiblsky@gmail.com)  
tel: 7-766 6639

**Jaimusic PRODUCCIONES**  
MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA  
☎ +56 9 9250 8686  
✉ [contacto@jaimusic.cl](mailto:contacto@jaimusic.cl)

**HEBREO**  
En la comodidad de su hogar.  
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)  
**Prof. Alejandra Fuhrman**  
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel  
**Todo nivel y edad**  
\$11.000 hora Tel: 226343218  
Preparación examen ingreso Univ. Israel  
Email: [aprendohebreo@hotmail.com](mailto:aprendohebreo@hotmail.com)

**ABOGADO**  
**MG. JAIME MOIS CORONA**  
• Temas de familia y penal.  
• Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.  
• Corrección tesis y memorias.  
• Servicio a domicilio, honorarios a convenir.  
+56 9 8 628 4509  
[ABOGADOMOIS@GMAIL.COM](mailto:ABOGADOMOIS@GMAIL.COM)

**NICOLAS & DANIEL GROSSMAN**  
PROPIEDADES  
**Viña del Mar**  
32-268 93 39 ☎ 9335 7001  
**Santiago 2-289 79 103**  
[www.grossman.cl](http://www.grossman.cl)

**Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.**  
**David Lehmann Beresi**  
Ingeniero Civil - MBA  
Post título en Administración Inmobiliaria P.U.C  
+56992058488  
[dlehmann@uc.cl](mailto:dlehmann@uc.cl)

**REALTY CORP**  
Alejandro Jaime V. & Asociados  
propiedades  
**Sergio Jodorkovsky**  
Corredor Asociado  
**COMPRA - VENTA - ARRIENDOS**  
09-96079460 / 27304000  
[sergioj@realtycorp.cl](mailto:sergioj@realtycorp.cl)  
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo  
[www.realtycorp.cl](http://www.realtycorp.cl)

Publique aquí su aviso  
2240 5019  
[davidlevy@cis.cl](mailto:davidlevy@cis.cl)

**CLASES DE VIOLONCELLO Y VIOLÍN**  
• MARICARMEN SILVA  
PROFESORA CON LARGA TRAYECTORIA.  
• EGRESADA DEL SISTEMA DE ORQUESTAS DE VENEZUELA.  
CLASES PERSONALIZADAS A DOMICILIO A PERSONAS DE CUALQUIER EDAD.  
967401369 - [MARICARMENSILVA77@GMAIL.COM](mailto:MARICARMENSILVA77@GMAIL.COM)

**MH**  
MARCOS HUBERMAN  
PROPIEDADES  
Contacto:  
9-2378338  
[Mhuberman@mharquitectos.cl](mailto:Mhuberman@mharquitectos.cl)

**COMPRO PROPIEDADES PARA EDIFICAR**  
Ñuñoa - Providencia  
Las Condes- Vitacura  
**AHORA**  
Corretajes de casas, departamentos, sitios, con evaluación y asistencia jurídica sin costo.

**PASCUAL & CIA**  
ASESORIA CORPORATIVA Y TRIBUTARIA  
Asesoría Integral a Empresas, Derecho Tributario, Derecho Corporativo, Laboral y Derecho de Familia.  
Enrique Foster Norte 0115 Las Condes.  
Fonos: +562 2551 8424 - +569 9909 3561  
[abogadosoledadpascual@hotmail.com](mailto:abogadosoledadpascual@hotmail.com)



HAZ ME GUSTA EN NUESTRA FANPAGE  
[FACEBOOK.COM/LAPALABRAISRAELITA](https://www.facebook.com/LAPALABRAISRAELITA)

Publique aquí su aviso  
2240 5019  
[davidlevy@cis.cl](mailto:davidlevy@cis.cl)

**ES HORA DE REMODELAR**  
**Casas Departamentos Oficinas**  
**Daniel Avayú E.**  
Ingeniero Civil U. de Chile.  
Cel. +569 32038980 - [daniel@avayupropiedades.cl](mailto:daniel@avayupropiedades.cl)

Publique aquí su aviso  
2240 5019  
[davidlevy@cis.cl](mailto:davidlevy@cis.cl)

Publique aquí su aviso  
2240 5019  
[davidlevy@cis.cl](mailto:davidlevy@cis.cl)

Publique aquí su aviso  
2240 5019  
[davidlevy@cis.cl](mailto:davidlevy@cis.cl)

**Biblioteca**  
Jaime Pollak Ganz ספריית יעקב פולק גנץ

**Café y Lectura**  
*Cuentos seleccionados.*

- **CAFÉ Y LECTURA I**  
JUEVES 15 DE MARZO - 10:30 HRS.
- **CAFÉ Y LECTURA II**  
MIÉRCOLES 14 DE MARZO - 10:30 HRS.

Informaciones:  
Fono: 222 405036  
e-mail: biblioteca@cis.cl

Biblioteca del Círculo Israelita de Santiago  
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea.



**CLASES DE COCINA PARA PESAJ**

**CON PABLO PINTO Y YOYI ROSENBERG**

**22 DE MARZO**  
19:30 a 21:30

**SOCIOS \$18.000 / NO SOCIOS \$28.000**  
(CUPOS LIMITADOS, INSCRIPCIÓN HASTA EL 13 DE MARZO)

**Platos Salados**  
Guefilte fish (pescado relleno)  
Jrein  
Kneidalej (bolas de matza)  
Latkes de papa  
Mina de espinaca  
Mina de jandrasho (berenjena)

**Platos Dulces**  
Copón de merengue con berries  
Postre de manzanas  
Queque de frutas

**Inscripciones:**  
cultura@cis.cl  
222 40 50 11  
222 40 50 23

**PABLO PINTO**  
BANDUCTERIA

**EXTENSIÓN CULTURAL**  
CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea.



**Biblioteca**  
Jaime Pollak Ganz ספריית יעקב פולק גנץ

**Bordando Palabras**  
*Tejemos una conversación*

**Susana Wurmman**  
**Katy Guelfand**

**SIN CUPOS DISPONIBLES**

**Inicio: 13 de Marzo a las 15:00 Hrs.**

Biblioteca del Círculo Israelita de Santiago  
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea.  
Informaciones:  
Fono: 222 405036  
e-mail: biblioteca@cis.cl

**Círculo Israelita de Santiago**



**Biblioteca**  
Jaime Pollak Ganz ספריית יעקב פולק גנץ

Te invita a participar en el curso

**JUDAÍSMO**  
de la A a la Z

**Con Héctor Goldfarb**

**A PARTIR DEL MARTES 10 DE ABRIL**  
**A LAS 17:00 HORAS**

Inscripciones en la Biblioteca del Círculo Israelita  
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea.  
Informaciones: 222 405036 / biblioteca@cis.cl

**Círculo Israelita de Santiago**

